



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter

2010/0254(COD)

10.3.2011

UDKAST TIL UDTALELSE

fra Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter

til Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 2001/112/EF om frugtsaft og visse lignende produkter bestemt til konsum

(KOM(2010)0490 – C7-0278/2010 – 2010/0254(COD))

Ordfører for udtalelse: Vasilica Viorica Dăncilă

PA_Legam

KORT BEGRUNDELSE

Forslaget fra Kommissionen har til formål for anden gang at ændre Rådets direktiv 2001/112/EF af 20. december 2001 om frugtsaft og visse lignende produkter bestemt til konsum, der fastsætter reglerne for produkternes sammensætning, anvendelse af forbeholdte betegnelser, fabrikationsspecifikationer og mærkning for at sikre produkternes frie bevægelighed inden for EU.

Den første ændring var i 2009, og den havde til formål bl.a. at indføre minimums-Brix-værdier (indholdet af opløseligt tørstof) for at undgå svig ved fortynding med for meget vand. Det forslag, der foreligger i dag, bekræfter forskellen mellem frugtsaft (presset frugt) og frugtsaft fremstillet af koncentrat (her er vandet trukket ud af juicen og tilsat igen i samme mængde, som blev trukket ud), og det forenkler bestemmelserne vedrørende restituering af aroma, fjerner sukker fra listen over tilladte ingredienser (der kan dog stadig tilsættes sukker til sødning i frugtnektar) og medtager tomater på listen over frugter, der anvendes til fremstilling af frugtsaft. Med denne nye ændring ønsker Kommissionen at gennemføre flere bestemmelser fra Codex Alimentarius og fra AIJN's (European Fruit Juice Association) kodeks.

Selv om det er branchen selv, der har anmodet herom, kan en fjernelse af sukker fra listen over tilladte ingredienser i frugtsaft risikere at få negative konsekvenser, hvis der ikke i det mindste i en overgangsperiode fortsat gives mulighed for på etiketterne at anføre "ikke tilsat sukker". Man kan dårligt forestille sig, at forbrugerne straks vil være orienteret om, at der nu er forbud mod at tilsætte sukker i frugtsaft, og at den kun må indeholde frugtens eget sukker. Man kan således frygte, at forbrugeren kan vildledes til at tro, at den juice, han drikker, er tilsat sukker, da der ikke længere på etiketten står "ikke tilsat sukker". Risikoen herfor er så meget desto større, da disse produkter ofte i butikkerne står på samme hylde som frugtbaserede drikke, der ikke er omfattet af direktivets anvendelsesområde, og som fortsat har lov til at anføre "ikke tilsat sukker" på etiketten. Det er derfor nødvendigt at give industrien tid til at kommunikere og informere forbrugerne.

Hvad angår den tid, der er nødvendig for at gennemføre dette direktiv i medlemsstaterne, så ville det ud over den angivne periode på 18 måneder være hensigtsmæssigt at tillade endnu en periode på 18 måneder for at give industrien mulighed for at få tømt sine lagre.

ÆNDRINGSFORSLAG

Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter opfordrer Udviklingsudvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

Ændringsforslag 1

Forslag til direktiv – ændringsretsakt Betragtning 3 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a) Anførelsen af betegnelsen "ikke tilsat sukker" er længe blevet anvendt på frugtsaft. Hvis denne mærkning fra den ene dag til den anden forsvinder, kan det vildlede forbrugerne og få dem til at vende sig mod andre drikkevarer, der er mærket med denne betegnelse. Det er derfor nødvendigt at indføje en tidsbegrænset undtagelse for at give industrien mulighed for i fyldestgørende grad at informere forbrugerne.

Or. fr

Ændringsforslag 2

Forslag til direktiv – ændringsretsakt Artikel 1 – nr. 1 Direktiv 2001/112/EF Artikel 3 – nr. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a) Betegnelsen "ikke tilsat sukker" kan anvendes til mærkning af frugtsaft i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 af 20. december 2006 om ernærings- og sundhedsanprisninger af fødevarer¹. Denne betegnelse er fra den [fem år efter dette direktivs ikrafttræden] ikke længere tilladt.

¹ EUT L 404 af 30.12.2006, s. 9.

Or. fr

Ændringsforslag 3

Forslag til direktiv – ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 1

Direktiv 2001/112/EF

Artikel 3 – nr. 4

Kommissionens forslag

4) Nektarer og specifikke produkter i bilag III må sødes ved tilsætning af sukker eller honning. Salgsbetegnelsen skal indeholde angivelsen "sødet" eller "tilsat sukker", efterfulgt af en angivelse af den maksimale mængde tilsat sukker, beregnet som tørstof og udtrykt i gram pr. liter.

Ændringsforslag

udgår

Or. fr

Begrundelse

EU-lovgivningen indeholder allerede bestemmelser vedrørende varebetegnelser. Der er derfor ingen grund til at indsætte særlige bestemmelser for nektarer.

Ændringsforslag 4

Forslag til direktiv – ændringsretsakt

Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaterne **sætter** de nødvendige love og administrative bestemmelser **i kraft** for at efterkomme dette direktiv **senest** 18 måneder efter dets ikrafttræden. De tilsender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne **vedtager** de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme dette direktiv **inden fristen på** 18 måneder efter dets ikrafttræden. De tilsender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

Or. fr

Ændringsforslag 5

**Forslag til direktiv – ændringsretsakt
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 2 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

*Medlemsstaterne sætter de nævnte
bestemmelser i kraft fra [18 måneder efter
dette direktivs ikrafttræden].*

Or. fr

Ændringsforslag 6

**Forslag til direktiv – ændringsretsakt
Artikel 2 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 2a

Overgangsforanstaltninger

*Produkter, der er markedsført eller
mærket inden datoen for
medlemsstaternes gennemførelse af de
nødvendige bestemmelser med henblik på
at efterkomme dette direktiv, kan fortsat
markedsføres i højst 18 måneder efter
datoen for medlemsstaternes
gennemførelse.*

Or. fr

Begrundelse

Der er behov for overgangsforanstaltninger for produkter, der er markedsført eller mærket i tidsrummet mellem direktivets ikrafttræden og gennemførelsen i national ret.

Ændringsforslag 7

**Forslag til direktiv – ændringsretsakt
Bilag
Direktiv 2001/112/EF**

Bilag I – del I – punkt 1 – litra a – afsnit 4

Kommissionens forslag

Nogle frugtsafter kan fremstilles af frugter med sten, frø og skal, der normalt ikke indgår i saften; dele eller fragmenter af sten, frø og skal, der ikke kan fjernes med god fremstillingspraksis, kan dog accepteres.

Ændringsforslag

Nogle frugtsafter kan fremstilles af frugter med sten, frø og skal, der normalt ikke indgår i saften; dele eller fragmenter af sten, frø og skal, der ikke kan fjernes med god fremstillingspraksis, kan dog **om nødvendigt** accepteres.

Or. fr

Begrundelse

Der bør ikke være tale om at kunne gøre det, når man har lyst - men når det er nødvendigt.

Ændringsforslag 8

Forslag til direktiv – ændringsretsakt

Bilag

Direktiv 2001/112/EF

Bilag I – del I – punkt 5 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Gæringsdygtigt, men ugæret produkt, som er fremstillet ved tilsætning af vand **og/eller** sukker og/eller honning til de i del I, punkt 1, 2, 3 og 4, definerede produkter, til frugtpuré og/eller til koncentreret frugtpuré og/eller til en blanding af disse produkter, og som yderligere er i overensstemmelse med bilag IV.

Ændringsforslag

Gæringsdygtigt, men ugæret produkt, som er fremstillet ved tilsætning af vand **med eller uden tilsætning af** sukker og/eller honning til de i del I, punkt 1, 2, 3 og 4, definerede produkter, til frugtpuré og/eller til koncentreret frugtpuré og/eller til en blanding af disse produkter, og som yderligere er i overensstemmelse med bilag IV.

Or. fr

Begrundelse

Det er altid nødvendigt at tilsætte vand for at opnå en nektar. Det er tilsætningen af sødestoffer, der er valgfrit.

Ændringsforslag 9

Forslag til direktiv – ændringsretsakt

Bilag

Direktiv 2001/112/EF

Bilag II – punkt 1 – afsnit -1 (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Frugten skal være sund, tilpas moden og frisk eller konserveret ved hjælp af fysiske processer eller ved hjælp af behandlinger, herunder behandlinger efter høsten, der anvendes i overensstemmelse med gældende EU-lovgivning.

Or. fr

Begrundelse

Denne angivelse bør være første punkt, således at den gælder for resten af bilaget. Det er af hensyn til klarheden nødvendigt at angive, at behandlinger efter høsten ligeledes er omfattet.

Ændringsforslag 10

Forslag til direktiv – ændringsretsakt

Bilag

Direktiv 2001/112/EF

Bilag II – punkt 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Frugten skal være sund, tilpas moden og frisk eller konserveret ved hjælp af fysiske processer eller ved hjælp af behandling(er), der anvendes i overensstemmelse med gældende EU-lovgivning.

udgår

Or. fr